

462341-2026 - Hange

Soome – Parvlaeva veoteenused – Simskäla linfärjelinje 2027

OJ S 127/2026 06/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Ålands landskapsregering

E-posti aadress: upphandling@regeringen.ax

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Simskäla linfärjelinje 2027

Kirjeldus: Anbudsgivaren ska bedriva färjetrafik mellan Vårdö och Simskäla i Vårdö kommun på Åland (Se karta i dokument 05). Anbudsgivaren ska under avtalstiden trafikera enligt de av Beställaren fastställda villkoren. Entreprenaden utgör en driftentreprenad, där Beställaren tillhandahåller en färja (se dokument 04) och Anbudsgivaren ansvarar för bemanningen, det löpande underhållet ombord och driftskostnaderna (förutom bränslekostnader) (se dokument 10 och 11)

Menetluse tunnus: 1659297c-ae56-4db6-b3d7-64cbfe05f74c

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60610000 Parvlaeva veoteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Åland (FI200)

Riik: Soome

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 300 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Deltagande i en kriminell organisation

Korruptsioon: Korruption

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Penningtvätt eller finansiering av terrorism

Pettus: Bedrägeri

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Nationella
uteslutningsgrunder

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Terrorbrott eller
brott med anknytning till terroristverksamhet

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Barnarbete och andra former av
människohandel

Kõrvalejätmise alused seoses maksude või sotsiaalkindlustusmaksete tasumisega: Betalning
av skatter

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Betalning av sociala avgifter

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Betalning av skatter

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Simskäla linfärjelinje 2027

Kirjeldus: Anbudsgivaren ska bedriva färjetrafik mellan Vårdö och Simskäla i Vårdö kommun
på Åland (Se karta i dokument 05). Anbudsgivaren ska under avtalstiden trafikera enligt de av
Beställaren fastställda villkoren. Entreprenaden utgör en driftentreprenad, där Beställaren
tillhandahåller en färja (se dokument 04) och Anbudsgivaren ansvarar för bemanningen, det
löpande underhållet ombord och driftskostnaderna (förutom bränslekostnader) (se dokument
10 och 11)

Sisemine tunnus: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:134211:Lot:1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60610000 Parvlaeva veoteenused

Täiendav liigitus (cpv): 60600000 Veetransporditeenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Åland (FI200)

Riik: Soome

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/04/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2032

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Beställaren har två optioner på förlängning av avtalet
med upp till 12 + 12 månader. Beställaren ska skriftligen meddela utnyttjande av första
optionen senast 31.05.2029 6/13 och andra optionen senast 31.05.2030. Om första optionen
utnyttjas gäller avtalet som längst till och med 31.03.2031. Om båda optionerna utnyttjas gäller
avtalet som längst till och med 31.03.2032.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Pris

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: 100% pris

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-avrop.com/rax/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=133201>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.e-avrop.com/rax/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=133201>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rootsi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: För att säkerställa att Anbudsgivaren trafikerar i enlighet med villkoren i avtalet för linfärjetrafik och ansvarar för eventuella skador som kan uppstå vid utförandet av entreprenaden, ska Anbudsgivaren före upphandlingsavtalet ingås ställa en säkerhet om femtiotusen (50 000) euro till Beställaren. Säkerheten kan användas för obetalda räkningar som uppstått från Anbudsgivarens köp från Ålands landskapsregerings verkstads- och lagerenhet. Säkerheten kan även användas t.ex för att säkra den fortsatta trafiken i det fall att avtalet avslutats på grund av Anbudsgivaren inte har kunnat efterleva avtalet. Den av Anbudsgivaren ställda säkerheten ska vara i kraft tre (3) månader efter det att upphandlingsavtalet slutat att gälla. Anbudsgivaren bekostar en eventuell förlängning av säkerheten. Som säkerhet godtas i första hand en banksättning i Beställarens namn eller en proprieborgen (bankgaranti) i ett solvent penninginstitut eller en solvent försäkringsanstalt. Säkerheten ska ställas innan avtal upphandlingsavtalet undertecknas.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada
E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Marknadsdomstolen

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ålands landskapsregering

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Ålands landskapsregering

Registreerimisnumber: 0145076-7

Postiaadress: PB 1060

Linn: Mariehamn

Sihtnumber: 22111

Riik – jaotus (NUTS): Åland (FI200)

Riik: Soome

E-posti aadress: upphandling@regeringen.ax

Telefon: +358 18 25000

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Marknadsdomstolen

Registreerimisnumber: 3006157-6

Postiaadress: Banbygggarvägen 5

Linn: Helsingfors

Sihtnumber: 00520

Riik – jaotus (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Riik: Soome

E-posti aadress: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 29-5643300

Faks: +358 29 56 43314

Internetiaadress: <http://www.markkinaoikeus.fi>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 58955977-7645-4d77-b476-86d0e801cd92 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 03/07/2026 07:17:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rootsi keel

Teate avaldamise number: 462341-2026

ELT S väljaande number: 127/2026

Avaldamise kuupäev: 06/07/2026